

Comisión Interamericana de Puertos (CIP)

Comité Técnico Consultivo sobre Turismo, Puertos Interiores e Hidrovías, Servicio Buques y Control de la Navegación.

CUESTIONARIO: EL TURISMO DE CRUCEROS (FORMULARIO DE CONSULTA) / QUESTIONNAIRE: CRUISE TOURISM (CONSULTATION FORM)

RESPUESTAS/RESPONSES	PUERTOS/PORTS
COLOMBIA	1. Sociedad Portuaria Regional Cartagena
COSTA RICA	2. Complejo Portuario Limón – Moín 3. Puerto de Quepos
ESTADOS UNIDOS/UNITED STATES	4. Múltiples puertos
PERÚ	5. Puerto del Callao 6. Puerto de Matarani 7. Puerto de Paita 8. Puerto de Pisco 9. Puerto de San Nicolás 10. Puerto de Salaverry 11. Puerto de Iquitos
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS /ST.VICENT AND THE GRENADINES	12. St. Vincent and the Grenadines Port Authority

PAIS/COUNTRY**FECHA/DATE**

COLOMBIA	16/07/2014
-----------------	------------

PERFIL DEL PUERTO/PORT PROFILE

1.1 Nombre del puerto/Name of Port: Sociedad Portuaria Regional Cartagena

1.2 Estado/State: Bolivar

1.3 Ciudad/City: Cartagena

1.4 Autoridad Portuaria/Port Authority; DIMAR

1.5 Nombre persona contacto/Name of contact person: Liliana Rodriguez

1.6 Correo electrónico/Email address: lrodriguez@sprc.com.co

1.7 Portal Web del puerto/Port Web site: www.puertocartagena.com

2.1 Número de muelles / Total Number of piers: 9

2.2. Profundidad mínima (metros)/ Minimum depth (meters): 10.2

3.1 Líneas de cruceros que sirven al puerto (Número)/Cruise lines serving the port (Number):

2010	AIDA CRUISES AZAMARA CARNIVAL CRUISES LINE CARNIVAL UK CELEBRITY CRUISES CHARTER CHURCH OF SCIENTOLOGY FLAG SHIP SERVICE ORGANITATI COMPAGNIE DES ILES DU PONANT CRYSTAL CRUISES CUNARD LINE DELPHIN CRUISES LINE FRED OLSEN HAPAG LLOYD HOLLAND AMERICA CRUISE LINE MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY NORWEGIAN CRUISES LINE OCEANIA CRUISE LINES PRINCESS CRUISE PULLMANTUR CRUISES REGENT SEVEN SEAS CRUISES ROYAL CARIBBEAN CRUISES SEABOURN CRUISE LINE LIMITED STAR CRUISES V SHIPS LEISURE
2011	AIDA CRUISES AZAMARA CARNIVAL CRUISES LINE CELEBRITY CRUISES CHURCH OF SCIENTOLOGY FLAG SHIP SERVICE ORGANITATI COMPAGNIE DES ILES DU PONANT

	<p>CRYSTAL CRUISES FRED OLSEN GARDLINE SHIPPING LTDA HAPAG LLOYD HOLLAND AMERICA CRUISE LINE MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY NORWEGIAN CRUISES LINE OCEANIA CRUISE LINES PRINCESS CRUISE PULLMANTUR CRUISES REGENT SEVEN SEAS CRUISES ROYAL CARIBBEAN CRUISES SEABOURN CRUISE LINE LIMITED STAR CRUISES V SHIPS LEISURE WORLD CRUISES AGENCY</p>
2012	<p>CELEBRITY CRUISES CHURCH OF SCIENTOLOGY FLAG SHIP SERVICE ORGANITATI COMPAGNIE DES ILES DU PONANT COSTA CROCIERE S.P.A CRYSTAL CRUISES CUNARD LINE DISNEY CRUISE LINE FRED OLSEN HAPAG LLOYD HOLLAND AMERICA CRUISE LINE JAPAN GRACE CRUISE- LINE KD BEREEDERUNG GMBH & CO.KG MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY NORWEGIAN CRUISES LINE NYK CRUISES LTD OCEANIA CRUISE LINES PRINCESS CRUISE PULLMANTUR CRUISES REGENT SEVEN SEAS CRUISES ROYAL CARIBBEAN CRUISES SEABOURN CRUISE LINE LIMITED STAR CRUISES V SHIPS LEISURE WORLD CRUISES AGENCY</p>
2013	<p>CARNIVAL CRUISES LINE CELEBRITY CRUISES CHARTER CHURCH OF SCIENTOLOGY FLAG SHIP SERVICE ORGANITATI COMPAGNIE DES ILES DU PONANT COSTA CROCIERE S.P.A</p>

	<p>CRYSTAL CRUISES CUNARD LINE DELPHIN CRUISES LINE DISNEY CRUISE LINE HOLLAND AMERICA CRUISE LINE KRISTINA CRUISES LTD MOANA CRUISE LINE LTD NORWEGIAN CRUISES LINE OCEANIA CRUISE LINES PRINCESS CRUISE PULLMANTUR CRUISES REGENT SEVEN SEAS CRUISES ROYAL CARIBBEAN CRUISES SPLIT SHIP MANAGEMENT STAR CLIPPER STAR CRUISES V SHIPS LEISURE VARIETY CRUISES</p>
2014	<p>CARNIVAL CRUISES LINE CELEBRITY CRUISES CHARTER CHURCH OF SCIENTOLOGY FLAG SHIP SERVICE ORGANITATI COMPAGNIE DES ILES DU PONANT COSTA CROCIERE S.P.A CRYSTAL CRUISES DELPHIN CRUISES LINE DISNEY CRUISE LINE HOLLAND AMERICA CRUISE LINE KD BEREEDERUNG GMBH & CO.KG MOANA CRUISE LINE LTD NORWEGIAN CRUISES LINE OCEANIA CRUISE LINES PRINCESS CRUISE PULLMANTUR CRUISES REGENT SEVEN SEAS CRUISES ROYAL CARIBBEAN CRUISES SPLIT SHIP MANAGEMENT V SHIPS LEISURE VARIETY CRUISES</p>

3.2 Número de Naves que arribaron por año/Number of ship arrivals per year:

2010	201
2011	205
2012	166
2013	215
2014	122

3.3 Número de arribos proyectados por año/Outlook of ship arrivals per year:

2015	
2016	
2017	
2018	
2019	

3.4 Temporada de cruceros del Puerto/Port cruise season:

ENE/ JAN	FEB	MAR	ABR/ APR	MAY	JUN	JUL	AGO/ AUG	SEP/ SET	OCT	NOV	DIC/ DEC
X	X	X	X	X			X	X	X	X	X

4.1 Capacidad de las naves/Capacity of the ships:

Passengers Año/Year	-300	301-500	501-2000	2001-4000	+4000
	Número de naves / Ships Number				
2010	18	22	103	58	0
2011	20	11	135	39	0
2012	24	5	103	33	0
2013	24	10	146	34	0
2014	14	6	83	19	0
TOTAL	100	54	570	183	0

5. ARRIBOS Y DESEMBARCOS/ARRIVALS AND DISEMBARKS:

5.1 Pasajeros/Passengers:

	2010	2011	2012	2013	2014
Arribados/Arrived	283304	277926	238672	301487	213588
Desembarcados/Disembarked					

5.2 Tripulantes/Crew

	2010	2011	2012	2013	2014
Arribados/Arrivals		133651	112989	152528	90467
Desembarcados/Disembarked					

5.3. Acceso a muelle:

Indicar si el buque accede a muelle o si el desembarco se efectúa por lancha.

El buque accede directamente al muelle.-----

PERFIL DEL PASAJERO/PASSENGER PROFILE

6.1 Edad/Age

Edad/Age Año/Year	-30	30-40	40-50	50
	Número/Number			
2010				
2011				
2012				
2013				
2014				
TOTAL				

6.2 Género/Gender:

Género/Gender Año/year	F	M
	Número/Number	
2010		
2011		
2012		
2013		
2014		
TOTAL		

6.3 Nacionalidad/Nationality

Nacionalidad/ Nationality Año/Year	América del Norte/North America (USA, Mexico, Canada)	Europa/ Europe	América Latina y el Caribe/Latin America and the Caribbean	Asia	Africa
	Número/Number				
2010					
2011					
2012					
2013					
2014					
TOTAL					

7. Gasto promedio por pasajero en escala/Average spending per passenger \$ 97,77

8. El puerto cuenta con planes de/ The port counts with plans of:

		SI/YES	NO/NO	Fecha/Date
8.1	Manejo de desechos peligrosos/ Hazardous waste management	X		
8.2	Manejo de sustancias o cargas de sustancias nocivas o peligrosas/ Handling of hazardous or non harmful substances	X		
8.3	Manejo y control de agua de lastre/ Ballast water management	X		
8.4	Prevención contra incendios/Fire prevention	X		
8.5	Contingencias por derrames de hidrocarburos/Oil spill contingency	X		
8.6	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo I MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX I	X		

8.7	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo II MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX II	X		
8.8	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo III MARPOL / Waste management in ports and ships ANEX III MARPOL	X		
8.9	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo IV MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX IV MARPOL	X		
8.10	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo V MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX V MARPOL	X		
8.11	Control de efluentes y vertidos/ Control of effluents and sewage	X		
8.12	Control la contaminación del aire/Air pollution control	X		
8.13	Otros planes: (indique)/Other plans: (indicate)			

9. Distancia del Puerto a la ciudad más próxima/ Distance from the port to the nearest city
Km. 0, el puerto está ubicado dentro de la ciudad

10. Cercanía a destinos turísticos/Proximity to tourist destinations:

Distancia	Si	No
> 30 KM		X
< 30 KM	X	

11. Servicios al pasajero en el puerto/ Passenger services on port:

	SI/YES	NO/NO
Alimentación/Food	X	
Sanitarios/Restrooms	X	
Servicios médicos /Medical services	X	
Comercios/Retail businessess	X	
Correo/Post office	X	

Nombre completo de la persona que llenó el formulario/
Full name of the person who filled in this form:

Alberto Enrique Vidal Gutierrez

Cargo/Position: Analista de Ventas – Terminal de Cruceros

Teléfono/Phone: (57)(5)6502414 Fax: _____

Correo electrónico/Email address: aevidal@sprc.com.co

Fecha/Date: 17/06/2014

PAIS/COUNTRY**FECHA/DATE**

COSTA RICA	129/09/2014
-------------------	-------------

Perfil del Puerto.

1.1. Nombre del Puerto: Complejo Portuario Limon - Moin (Hernan Garron Salazar / Gaston Kogan Kogan)

1.2 y 1.3. Estado y Ciudad. Puerto Limon, Limon.

1.4 Autoridad Portuaria: Junta de Administracion Portuaria y de Desarrollo Economico de la Vertiente Atlantica (JAPDEVA)

1.5 y 1.6 Nombre de la persona de contacto y correo electronico: Sra Sharon Jones Chisholm, Jefa Departamento de Promocion y Turismo siones*
apdeva.gocr

1.7 Portal Web del puerto: www.japdeva.go.cr

2.1 y 2.2 Numero total de muelles y profundidad minima: 1 Muelle para cruceros, con dos puestos de atraque 3.1 y 3.2 cuyas profundidades permanentes son 10.5 y 11 metros respectivamente.

3.1 Lineas de Cruceros que Recalan en el Puerto: Lineas de crucero que han recalado en el Puerto durante los ultimos cinco anos:

INEAS DE CRUCEROS POR TEMPORADA

2010/2011	2011/2012	2012/2013	2013/2014
AIDA CRUISES	MEDITERRANEAN SHIPPING	COSTA CRUISE	CARNIVAL CRUISES
ARMADA NAVEGACION	PITTER DILMAN	TRANSOCEAN	COSTA CRUSES
CARNIVAL CRUISE LINE	SEA CLOUD CRUISES	SAGA SHIPPING	PASSAT GMBH
CELEBRITY CRUISE	CARNIVAL CRUISE LINE	ALL LEISURE	SAGA SHIPPING
CRI DES ILES DU PONANT	HOLLAND AMERICA	SILVERSEA	OCEAN A CRUISES
CUNARD	OCEANIA CRUISES	OCEANIA CRUISES	NOBLE CALEDONIA
HAPPAG LLOYD	PULMATOURS	PRINCESS CRUISE	CELEBRITY
HOLLAND AMERICA	PULMATOURS	ROYAL CARIBBEAN	PRINCESS CRUISES
ISE VSHIPS	COLUMBIA SHIP	SALEN SHIPS	COMPAGNIE DU
MEDITERRAEN SHIPPING	SALEM SHIPPING	ARMADA NAVEGATION	SEA CLOUD
MTC HAMBURG	SEA BOURN CRUISES	HOLLAND AMERICA	V- SHIPS
P Y 0 CRUISES	COSTA CRUISES		
PHOENIX REISEN	PRINCESS CRUISES		
PRINCESA CRUISE	CELEBRITY CRUISE LINE		
ROYAL CARIBBEAN			
SEACLOUD CRUISES			
SILVERSEA			
TRAVEL DYNAMICS			
V SHIPS			

3.2 Numero de Naves que Arriban por año: Numero Total de naves que arribaron durante los ultimos cinco años.

Temporada	de cruceros	Numero de naves
2009-	2010	126
2010-	2011	99
2011-	2012	66
2012-	2013	57
2013-	2014	59

3.3 Numero de arribos proyectados: Numero total anual de naves que se espera arribaran al puerto en los proximos cinco años.

En este momento no se tiene proyectado el crecimiento.

3.4 Temporada de Cruceros del Puerto: Indicar los meses que correspondan.

La Temporada de cruceros inicia en el mes de octubre y concluye en el mes de

EN E	FE B	MA R	AB R	MA Y	JU N	JU L	AG O	SE T	OC T	NO V	DI C
				X					X		

4.1 Capacidad de las Naves: Para los ultimos cinco años, indicar la capacidad de las naves que recalaron en el Puerto, en numero de pasajeros.

Temporada de	Numero de	Capacidad promedio
cruceros	pasajeros	naves/pasajeros
2009-2010	240.188	1.900
2010-2011	118.742	1200
2011-2012	112.3 89	1700
2012-2013	90.373	1600
2013-2014	97.800	1700

5. Arribos y Desembarcos:

5.1 Pasajeros:

Arribados: Numero anual de pasajeros que llegaron al Puerto en los cinco años

Temporada	Numero de pasajeros que arribaron
2009-2010	240.188
2010-2011	118.742
2011-2012	112.389
2012-2013	90.373
2013-2014	97.800

Desembarcados: Numero anual de pasajeros que desembarcaron en el Puerto durante los ultimos cinco años.

No lleva estadística de los pasajeros desembarcados. Este dato lo lleva el agente naviero.

5.2 Tripulantes:

Arribos: Numero total de tripulantes que llegaron al puerto en los últimos cinco años.

Temporada	Numero de tripulantes que arribaron
2009-2010	-
2010-2011	80.669
2011-2012	51.125
2012-2013	38.287
2013-2014	44.548

Desembarcados: Numero anual de tripulantes que desembarcaron en el puerto en los últimos cinco años.

No tiene estadísticas de los tripulantes que desembarcaron, este dato lo lleva el agente naviero.

5.3 Acceso del buque al muelle: Indicar si el buque accede a muelle o si el embarque/desembarque de los pasajeros y tripulantes se efectúa por lancha.

El buque accede a los muelles y los desembarques y embarques se realizan en el muelle

6. Perfil del Pasajero:

6.1 Edad: Número de pasajeros por edad y por año, según la escala definida, para los últimos cinco años.

Periodo 2003-2013

Características del grupo de viaje

,Distribucion por edades (%)

	100,0
Menores de 12 años	0,4
De 13 a 17 años	0,0
De 18 a 24 años	0,3
De 25 a 34 años	2,4
De 35 a 44 años	5,3
De 45 a 54 años	13,9
De 55 a 64 años	38,4

Fuente: Instituto Costarricense de Turismo, ICT

6.2 Genero: Numero de pasajeros por genero y por ano, según la escala definida, para los últimos cinco años.

6.3 Nacionalidad: Número de pasajeros por nacionalidad y por ano, según la escala definida, para los últimos cinco años.

Periodo 2003-2013	
Pais o region de residencia	100,0%
Estados Unidos	59,9%
Canada	20,6%
Centroamerica	0,1%
Resto Latinoamerica	2,5%
Caribe	1,8%
Europa	13,3%
Otras regiones	1,8%

Fuente: Instituto Costarricense de Turismo, ICT.

7.0 Gasto promedio por pasajeros en escala: Monto en US \$ Mares del gasto estimado o calculado por pasajero durante la escala en el puerto, en el ultimo ano (indicar el ano).

Gasto medio por persona, año 2012-2013 \$87,1

9.0 Distancia del Puerto a la Ciudad mas proxima: Número de kilometros a la ciudad mas proxima.

El muelle se encuentra a 500 metros de la ciudad de Limon

10.0 Cercania a destinos turisticos: Indicar la existencia de destinos turisticos, y de haberlos, marcar en la escala definida.

DESTINOS TURISTICOS	TOURS
Turrialba	Grano de Oro Tour de Cafe
San Jose	San Jose City Tour
Siquirres	Rios Tropicales, Rio Reventazon, Rio Pacuare,
Guapiles	Teleferico, Parque Nacional Braulio Carrillo, Tortuguero.
Sarapiquí	Reserva Tirimbina
Limon canton Central	Boulevard, Parque, Playa Bonita, Moin
Liverpool	Centro Turistico Brisas de la Jungla, The Original Canopy Tours, Veragua Rainforest
Matama	Bananera Filadelfia
Caribe Sur	Centro Turistico Bocuare, Parque Nacional Cahuita, Puerto Vargas, Puerto

PAIS/COUNTRY**FECHA/DATE****ESTADOS UNIDOS****27 DE JUNIO DE 2014****PERFIL DEL PUERTO/PORT PROFILE**

Ports in the United States may be operated by a state, a county, a municipality, or a private corporation (or a combination of any of the four). The United States government does not collect the requested information about and from U.S. ports. For information about a specific port, please contact the port directly.

Cruise ports in the United States include:

Port	State
Anchorage	Alaska
Baltimore	Maryland
Bar Harbor	Maine
Bayonne	New Jersey
Boston	Massachusetts
Catalina Island	California
Charleston	South Carolina
Fort Lauderdale	Florida
Galveston	Texas
Haines	Alaska
Hilo	Hawaii
Honolulu	Hawaii
Jacksonville	Florida
Juneau	Alaska
Kauai	Hawaii
Ketchikan	Alaska
Key West	Florida
Kona	Hawaii
Los Angeles	California
Long Beach	California
Maui	Hawaii
Miami	Florida
Mobile	Alabama
New Orleans	Louisiana
New York	New York
Norfolk	Virginia
Oahu	Hawaii
Philadelphia	Pennsylvania
Port Canaveral	Florida
Portland	Oregon
San Diego	California
San Francisco	California

San Juan	Puerto Rico
Seattle	Washington
Seward	Alaska
Sitka	Alaska
Skagway	Alaska
Tampa	Florida
Valdez	Alaska

PAIS/COUNTRY

FECHA/DATE

PERU	27 DE JUNIO DE 2014
------	---------------------

PERFIL DEL PUERTO/PORT PROFILE

- **NOMBRE DEL PUERTO/NAME OF PORT:** Puerto del Callao
- **ESTADO/STATE:** Peruano
- **CIUDAD/CITY:** Provincia Constitucional del Callao- Lima
- **AUTORIDAD PORTUARIA/PORT AUTHORITY:** Autoridad Portuaria Nacional
- **NOMBRE PERSONA CONTACTO/NAME OF CONTACT PERSON:**
Sr. Luis Alberto Pariona García, Sr. Celso Albuquerque
- **CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL ADDRESS:** lpariona@apn.gob.pe // calburquerque@apn.gob.pe
- **PORTAL WEB DEL PUERTO/PORT WEB SITE:** www.apmterminals.com/latin-america/callao-es-pe
- **NÚMERO DE MUELLES / TOTAL NUMBER OF PIERS :** 7 muelles
- **PROFUNDIDAD MÍNIMA (METROS)/ MINIMUM DEPTH (METERS):** 14 metros de calado

I. LÍNEAS DE CRUCEROS QUE SIRVEN AL PUERTO (NÚMERO)/CRUISE LINES SERVING THE PORT (NUMBER):

2010	18
2011	15
2012	21
2013	17
2014	16

II. NÚMERO DE NAVES QUE ARRIBARON POR AÑO/NUMBER OF SHIP ARRIVALS PER YEAR:

2010	25
2011	27
2012	32
2013	27
2014	22

III. NÚMERO DE ARRIBOS PROYECTADOS POR AÑO/OUTLOOK OF SHIP ARRIVALS PER YEAR:

2015	26
2016	28
2017	29
2018	28
2019	29

IV. TEMPORADA DE CRUCEROS DEL PUERTO/PORT CRUISE SEASON:

ENE/ JAN	FEB	MAR	ABR/ APR	MAY	JUN	JUL	AGO/ AUG	SEP/ SET	OCT	NOV	DIC/ DEC
X	X	X	X	X			X		X	X	X

V. CAPACIDAD DE LAS NAVES/CAPACITY OF THE SHIPS:

Passengers	-300	301-500	501-2000	2001-4000	4000
Año/Year	Número de naves / Ships Number				
2010	6	6	12	1	
2011	9	3	14	1	
2012	9	8	11	4	
2013	7	1	13	6	
2014	5	2	12	3	
TOTAL					

VI. ARRIBOS Y DESEMBARCOS/ARRIVALS AND DISEMBARKS:**PASAJEROS/PASSENGERS:**

	2010	2011	2012	2013	2014
ARRIBADOS/ARRIVED	18035	20628	23772	26691	18833
DESEMBARCADOS/DISEMBARKED	18035	20628	23772	26691	18833

TRIPULANTES/CREW

	2010	2011	2012	2013	2014
ARRIBADOS/ARRIVALS	11278	12375	12459	14160	10415
DESEMBARCADOS/DISEMBARKED	11278	12375	12459	14160	10415

VII. ACCESO A MUELLE:

Los Buques pasajeros que arriban a los puertos del Perú acceden a muelle directamente según su programación establecida

VIII. PERFIL DEL PASAJERO/PASSENGER PROFILE

EDAD/AGE

CALLAO				
Edad/Age	-30	30-40	40-50	50 a más
Año/Year	Número/Number			
2010	0	0	0	18035
2011	0	0	0	20628
2012	0	0	0	23772
2013	0	0	0	26691
2014	0	0	0	18833
TOTAL	0	0	0	107959

GÉNERO/GENDER:

CALLAO		
Género/Gender	F	M
Año/year	Número/Number	
2010	7967	10068
2011	9113	11515
2012	10502	13270
2013	11791	14900
2014	8320	10513
TOTAL	47693	60266

NACIONALIDAD/NATIONALITY

EL PUERTO CUENTA CON PLANES DE/ THE PORT COUNTS WITH PLANS OF:

		SI/YES	NO/NO	Fecha/Date
8.1	Manejo de desechos peligrosos/ Hazardous waste management	X		17/04/2006
8.2	Manejo de sustancias o cargas de sustancias nocivas o peligrosas/ Handling of hazardous or non harmful substances	X		17/04/2006
8.3	Manejo y control de agua de lastre/ Ballast water management		X	
8.4	Prevención contra incendios/Fire prevention	X		21/03/2013
8.5	Contingencias por derrames de hidrocarburos/Oil spill contingency	X		21/03/2013
8.6	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo I MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX I	X		21/03/2013
8.7	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo II MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX II	X		21/03/2013

8.8	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo III MARPOL / Waste management in ports and ships ANEX III MARPOL	X		21/03/2013
8.9	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo IV MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX IV MARPOL	X		21/03/2013
8.10	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo V MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX V MARPOL	X		21/03/2013
8.11	Control de efluentes y vertidos/ Control of effluents and sewage		X	
8.12	Control la contaminación del aire/Air pollution control		X	
8.13	Otros planes: (indique)/Other plans: (indicate)			

IX. DISTANCIA DEL PUERTO A LA CIUDAD MÁS PRÓXIMA/ DISTANCE FROM THE PORT TO THE NEAREST CITY :40 KM

X. CERCANÍA A DESTINOS TURÍSTICOS/PROXIMITY TO TOURIST DESTINATIONS:

DISTANCIA	Si	No
> 30 KM	X	
< 30 KM		

XI. SERVICIOS AL PASAJERO EN EL PUERTO/ PASSENGER SERVICES ON PORT:

	SI/YES	NO/NO
Alimentación/Food		X
Sanitarios/Restrooms		X
Servicios médicos /Medical services		X
Comercios/Retail businessess	X	
Correo/Post office		X

**NOMBRE COMPLETO DE LA PERSONA QUE LLENÓ EL FORMULARIO/
FULL NAME OF THE PERSON WHO FILLED IN THIS FORM:** Luis Alberto Pariona Garcia

CARGO/POSITION: Especialista de Servicios Portuarios Básicos- Autoridad Portuaria Nacional

TELÉFONO/PHONE: 630-9600 anexo: 1905

CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL ADDRESS: lpariona@apn.gob.pe

FECHA/DATE: 27 de Junio de 2014

PAIS/COUNTRY**FECHA/DATE****PERU****27 DE JUNIO DE 2014****PERFIL DEL PUERTO/PORT PROFILE**

- **NOMBRE DEL PUERTO/NAME OF PORT:** Puerto de Matarani
- **ESTADO/STATE:** Peruano
- **CIUDAD/CITY:** Distrito de Mollendo, Provincia de Islay- Arequipa
- **AUTORIDAD PORTUARIA/PORT AUTHORITY:** Autoridad Portuaria Nacional
- **NOMBRE PERSONA CONTACTO/NAME OF CONTACT PERSON:**
Sr. Luis Enrique Montalvo Cifuentes
- **CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL ADDRESS:** lmontalvo@apn.gob.pe
- **PORTAL WEB DEL PUERTO/PORT WEB SITE:** www.tisur.com.pe/principal
- **NÚMERO DE MUELLES / TOTAL NUMBER OF PIERS :** 1 muelle marginal y 3 amarraderos
- **PROFUNDIDAD MÍNIMA (METROS)/ MINIMUM DEPTH (METERS):** 10 metros

**I. LÍNEAS DE CRUCEROS QUE SIRVEN AL PUERTO (NÚMERO)/CRUISE
LINES SERVING THE PORT (NUMBER):**

2010	3
2011	4
2012	5
2013	6
2014	6

**II. NÚMERO DE NAVES QUE ARRIBARON POR AÑO/NUMBER OF SHIP
ARRIVALS PER YEAR:**

2010	3
2011	5
2012	6
2013	7
2014	7

**III. NÚMERO DE ARRIBOS PROYECTADOS POR AÑO/OUTLOOK OF SHIP
ARRIVALS PER YEAR:**

2015	6
2016	7
2017	7
2018	8
2019	8

IV. TEMPORADA DE CRUCEROS DEL PUERTO/PORT CRUISE SEASON:

ENE/ JAN	FEB	MAR	ABR/ APR	MAY	JUN	JUL	AGO/ AUG	SEP/ SET	OCT	NOV	DIC/ DEC
X	X	X								X	X

V. CAPACIDAD DE LAS NAVES/CAPACITY OF THE SHIPS:

Passengers	-300	301-500	501-2000	2001-4000	4000
Año/Year	Número de naves / Ships Number				
2010	2	1			
2011	4	1			
2012	2	1	3		
2013	5		2		
2014	3	2	2		
TOTAL	16	5	7	0	0

VI. ARRIBOS Y DESEMBARCOS/ARRIVALS AND DISEMBARKS:

PASAJEROS/PASSENGERS:

	2010	2011	2012	2013	2014
ARRIBADOS/ARRIVED	702	1290	2704	2181	2485
DESEMBARCADOS/DISEMBARKED	702	1354	2058	2174	2506

TRIPULANTES/CREW

	2010	2011	2012	2013	2014
Arribados/Arrivals	416	1172	1892	1697	1876
Desembarcados/Disembarked	475	1178	1602	1641	1876

ACCESO A MUELLE:

Los Buques pasajeros que arriban a los puertos del Perú acceden a muelle directamente según su programación establecida

VII. PERFIL DEL PASAJERO/PASSENGER PROFILE

EDAD/AGE

MATARANI				
Edad/Age	-30	30-40	40-50	50 a más
Año/Year	Número/Number			
2010	0	0	0	702
2011	0	0	0	1290
2012	0	0	0	2704
2013	0	0	0	2181
2014	0	0	0	2485
TOTAL	0	0	0	9362

GÉNERO/GENDER:

MATARANI		
Género/Gender	F	M
Año/year	Número/Number	
2010	349	353
2011	641	649
2012	1343	1361
2013	1084	1097
2014	1235	1250
TOTAL	4651	4711

NACIONALIDAD/NATIONALITY

MATARANI					
Nacionalidad/ Nationality	América del Norte/North America (USA, Mexico, Canada)	Europa/ Europe	América Latina y el Caribe/Latin America and the Caribbean	Asia	Africa
Año/Year	Número/Number				
2010	495	202	4	0	0
2011	910	371	8	0	0
2012	1908	779	17	0	0
2013	1539	628	14	0	0
2014	1754	716	16	0	0
TOTAL	6607	2696	59	0	0

VIII. EL PUERTO CUENTA CON PLANES DE/ THE PORT COUNTS WITH PLANS OF:

		SI/YES	NO/NO	Fecha/Date
8.1	Manejo de desechos peligrosos/ Hazardous waste management	X		17/04/2006

8.2	Manejo de sustancias o cargas de sustancias nocivas o peligrosas/ Handling of hazardous or non harmful substances	X		17/04/2006
8.3	Manejo y control de agua de lastre/ Ballast water management		X	
8.4	Prevención contra incendios/Fire prevention	X		21/03/2013
8.5	Contingencias por derrames de hidrocarburos/Oil spill contingency	X		21/03/2013
8.6	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo I MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX I	X		21/03/2013
8.7	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo II MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX II	X		21/03/2013
8.8	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo III MARPOL / Waste management in ports and ships ANEX III MARPOL	X		21/03/2013
8.9	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo IV MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX IV MARPOL	X		21/03/2013
8.10	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo V MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX V MARPOL	X		21/03/2013
8.11	Control de efluentes y vertidos/ Control of effluents and sewage		X	
8.12	Control la contaminación del aire/Air pollution control		X	
8.13	Otros planes: (indique)/Other plans: (indicate)			

IX. DISTANCIA DEL PUERTO A LA CIUDAD MÁS PRÓXIMA/ DISTANCE FROM THE PORT TO THE NEAREST CITY : 45 KM

X. CERCANÍA A DESTINOS TURÍSTICOS/PROXIMITY TO TOURIST DESTINATIONS:

DISTANCIA	Si	No
> 30 KM	X	
< 30 KM		

XI. SERVICIOS AL PASAJERO EN EL PUERTO/ PASSENGER SERVICES ON PORT:

	SI/YES	NO/NO
Alimentación/Food		X
Sanitarios/Restrooms		X
Servicios médicos /Medical services		X
Comercios/Retail businessess	X	
Correo/Post office		X

NOMBRE COMPLETO DE LA PERSONA QUE LLENÓ EL FORMULARIO/

FULL NAME OF THE PERSON WHO FILLED IN THIS FORM: Luis Alberto Pariona Garcia

CARGO/POSITION: Especialista en Servicios Portuarios Básicos- Autoridad Portuaria Nacional

TELÉFONO/PHONE: 630-9600 anexo: 1905

CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL ADDRESS: lpariona@apn.gob.pe

FECHA/DATE: 27 de Junio de 2014

PAIS/COUNTRY

FECHA/DATE

PERU	27 DE JUNIO DE 2014
-------------	----------------------------

PERFIL DEL PUERTO/PORT PROFILE

- **NOMBRE DEL PUERTO/NAME OF PORT:** Puerto de Paita
- **ESTADO/STATE:** Peruano
- **CIUDAD/CITY:** Provincia de Paita, Paita
- **AUTORIDAD PORTUARIA/PORT AUTHORITY:** Autoridad Portuaria Nacional
- **NOMBRE PERSONA CONTACTO/NAME OF CONTACT PERSON:**
Sr. Luis Antonio Bodero Coelho
- **CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL ADDRESS:** lbodero@apn.gob.pe
- **PORTAL WEB DEL PUERTO/PORT WEB SITE:** www.puertopaita.com
- **NÚMERO DE MUELLES / TOTAL NUMBER OF PIERS :** 2 muelles
- **PROFUNDIDAD MÍNIMA (METROS)/ MINIMUM DEPTH (METERS):** 13 metros

I. LÍNEAS DE CRUCEROS QUE SIRVEN AL PUERTO (NÚMERO)/CRUISE LINES SERVING THE PORT (NUMBER):

2010	1
2011	2
2012	1
2013	1
2014	1

II. NÚMERO DE NAVES QUE ARRIBARON POR AÑO/NUMBER OF SHIP ARRIVALS PER YEAR:

2010	1
2011	2
2012	1
2013	1
2014	1

III. NÚMERO DE ARRIBOS PROYECTADOS POR AÑO/OUTLOOK OF SHIP ARRIVALS PER YEAR:

2015	1
2016	1
2017	1
2018	1
2019	1

IV. TEMPORADA DE CRUCEROS DEL PUERTO/PORT CRUISE SEASON:

ENE/ JAN	FEB	MAR	ABR/ APR	MAY	JUN	JUL	AGO/ AUG	SEP/ SET	OCT	NOV	DIC/ DEC
	X	X									

V. CAPACIDAD DE LAS NAVES/CAPACITY OF THE SHIPS:

Passengers	-300	301-500	501-2000	2001-4000	4000
Año/Year	Número de naves / Ships Number				
2010	1				
2011	2				
2012	1				
2013	1				
2014	1				
TOTAL	6	0	0	0	0

VI. ARRIBOS Y DESEMBARCOS/ARRIVALS AND DISEMBARKS:

PASAJEROS/PASSENGERS:

	2010	2011	2012	2013	2014
ARRIBADOS/ARRIVED	134	257	427	285	103
DESEMBARCADOS/DISEMBARKED	150	258	427	302	103

TRIPULANTES/CREW

	2010	2011	2012	2013	2014
ARRIBADOS/ARRIVALS	124	243	390	170	118
DESEMBARCADOS/DISEMBARKED	121	243	390	170	118

ACCESO A MUELLE:

Los Buques pasajeros que arriban a los puertos del Perú acceden a muelle directamente según su programación establecida

VII. PERFIL DEL PASAJERO/PASSENGER PROFILE**EDAD/AGE**

PAITA				
Edad/Age	-30	30-40	40-50	50 a más
Año/Year	Número/Number			
2010	0	0	0	134
2011	0	0	0	257
2012	0	0	0	427
2013	0	0	0	285
2014	0	0	0	103
TOTAL	0	0	0	1206

GÉNERO/GENDER:

PAITA		
Género/Gender	F	M
Año/year	Número/Number	
2010	110	24
2011	211	46
2012	350	77
2013	234	51
2014	84	19
TOTAL	989	217

NACIONALIDAD/NATIONALITY

PAITA					
Nacionalidad/ Nationality	América del Norte/North America (USA, Mexico, Canada)	Europa/ Europe	América Latina y el Caribe/Latin America and the Caribbean	Asia	Africa
Año/Year	Número/Number				
2010	0	36	3	80	14
2011	0	70	6	154	27
2012	0	116	11	256	46
2013	0	77	7	171	30
2014	0	28	3	62	11
TOTAL	0	326	30	722	129

VIII. EL PUERTO CUENTA CON PLANES DE/ THE PORT COUNTS WITH PLANS OF:

		SI/YES	NO/NO	Fecha/Date
8.1	Manejo de desechos peligrosos/ Hazardous waste management	X		17/04/2006

8.2	Manejo de sustancias o cargas de sustancias nocivas o peligrosas/ Handling of hazardous or non harmful substances	X		17/04/2006
8.3	Manejo y control de agua de lastre/ Ballast water management		X	
8.4	Prevención contra incendios/Fire prevention	X		21/03/2013
8.5	Contingencias por derrames de hidrocarburos/Oil spill contingency	X		21/03/2013
8.6	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo I MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX I	X		21/03/2013
8.7	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo II MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX II	X		21/03/2013
8.8	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo III MARPOL / Waste management in ports and ships ANEX III MARPOL	X		21/03/2013
8.9	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo IV MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX IV MARPOL	X		21/03/2013
8.10	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo V MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX V MARPOL	X		21/03/2013
8.11	Control de efluentes y vertidos/ Control of effluents and sewage		X	
8.12	Control la contaminación del aire/Air pollution control		X	
8.13	Otros planes: (indique)/Other plans: (indicate)			

IX. DISTANCIA DEL PUERTO A LA CIUDAD MÁS PRÓXIMA/ DISTANCE FROM THE PORT TO THE NEAREST CITY : 50 KM

X. CERCANÍA A DESTINOS TURÍSTICOS/PROXIMITY TO TOURIST DESTINATIONS:

DISTANCIA	Si	No
> 30 KM	X	
< 30 KM		

XI. SERVICIOS AL PASAJERO EN EL PUERTO/ PASSENGER SERVICES ON PORT:

	SI/YES	NO/NO
Alimentación/Food		X
Sanitarios/Restrooms		X
Servicios médicos /Medical services		X
Comercios/Retail businesses	X	
Correo/Post office		X

**NOMBRE COMPLETO DE LA PERSONA QUE LLENÓ EL FORMULARIO/
FULL NAME OF THE PERSON WHO FILLED IN THIS FORM:** Luis Alberto Pariona
Garcia

CARGO/POSITION: Especialista de Servicios Portuarios Básicos- Autoridad Portuaria
Nacional

TELÉFONO/PHONE: 630-9600 anexo: 1905

CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL ADDRESS: lpariona@apn.gob.pe

FECHA/DATE: 27 de Junio de 2014

PAIS/COUNTRY

FECHA/DATE

PERU	27 DE JUNIO DE 2014
-------------	----------------------------

PERFIL DEL PUERTO/PORT PROFILE

- **NOMBRE DEL PUERTO/NAME OF PORT:** Puerto de Pisco
- **ESTADO/STATE:** Peruano
- **CIUDAD/CITY:** Provincia de Pisco, Distrito de Paracas- Ica
- **AUTORIDAD PORTUARIA/PORT AUTHORITY:** Autoridad Portuaria Nacional
- **NOMBRE PERSONA CONTACTO/NAME OF CONTACT PERSON:**
Sr. Angel Basurto Siu
- **CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL ADDRESS:** abasurto@apn.gob.pe
- **PORTAL WEB DEL PUERTO/PORT WEB SITE:**
- **NÚMERO DE MUELLES / TOTAL NUMBER OF PIERS :** 2 muelles
- **PROFUNDIDAD MÍNIMA (METROS)/ MINIMUM DEPTH (METERS):** 13 metros

**I. LÍNEAS DE CRUCEROS QUE SIRVEN AL PUERTO (NÚMERO)/CRUISE
LINES SERVING THE PORT (NUMBER):**

2010	4
2011	8
2012	11
2013	10
2014	3

**II. NÚMERO DE NAVES QUE ARRIBARON POR AÑO/NUMBER OF SHIP
ARRIVALS PER YEAR:**

2010	9
2011	10
2012	13
2013	13
2014	8

**III. NÚMERO DE ARRIBOS PROYECTADOS POR AÑO/OUTLOOK OF SHIP
ARRIVALS PER YEAR:**

2015	12
2016	13
2017	11
2018	15
2019	16

IV. TEMPORADA DE CRUCEROS DEL PUERTO/PORT CRUISE SEASON:

ENE/ JAN	FEB	MAR	ABR/ APR	MAY	JUN	JUL	AGO/ AUG	SEP/ SET	OCT	NOV	DIC/ DEC
X	X	X							X	X	X

V. CAPACIDAD DE LAS NAVES/CAPACITY OF THE SHIPS:

Passengers	-300	301-500	501-2000	2001-4000	4000
Año/Year	Número de naves / Ships Number				
2010	4	1	4		
2011	1	3	6		
2012	4	4	5		
2013	4	1	8		
2014	3	1	2	2	
TOTAL					

VI. ARRIBOS Y DESEMBARCOS/ARRIVALS AND DISEMBARKS:

PASAJEROS/PASSENGERS:

	2010	2011	2012	2013	2014
ARRIBADOS/ARRIVED	4054	7141	5844	8301	7435
DESEMBARCADOS/DISEMBARKED	3616	7953	5981	8081	7438

TRIPULANTES/CREW

	2010	2011	2012	2013	2014
ARRIBADOS/ARRIVALS	2811	4838	3848	5335	3844
DESEMBARCADOS/DISEMBARKED	2333	4182	3848	4809	3843

ACCESO A MUELLE:

Los Buques pasajeros que arriban a los puertos del Perú acceden a muelle directamente según su programación establecida

VII. PERFIL DEL PASAJERO/PASSENGER PROFILE

EDAD/AGE

PISCO				
Edad/Age	-30	30-40	40-50	50 a más
Año/Year	Número/Number			
2010	0	0	4054	0
2011	0	0	7141	0
2012	0	0	5844	0
2013	0	0	8301	0
2014	0	0	7435	0
TOTAL	0	0	32775	0

GÉNERO/GENDER:

PISCO		
Género/Gender	F	M
Año/year	Número/Number	
2010	1997	2057
2011	3518	3623
2012	2879	2965
2013	4089	4212
2014	3663	3772
TOTAL	16147	16629

NACIONALIDAD/NATIONALITY

PISCO					
Nacionalidad/ Nationality	América del Norte/North America (USA, Mexico, Canada)	Europa/ Europe	América Latina y el Caribe/Latin America and the Caribbean	Asia	Africa
Año/Year	Número/Number				
2010	3104	804	0	0	146
2011	5468	1415	0	0	257
2012	4475	1158	0	0	211
2013	6357	1645	0	0	299
2014	5693	1474	0	0	268
TOTAL	25098	6496	0	0	1181

VIII. EL PUERTO CUENTA CON PLANES DE/ THE PORT COUNTS WITH PLANS OF:

		SI/YES	NO/NO	Fecha/Date
8.1	Manejo de desechos peligrosos/ Hazardous waste management	X		17/04/2006
8.2	Manejo de sustancias o cargas de sustancias nocivas o peligrosas/ Handling of hazardous or non harmful substances	X		17/04/2006
8.3	Manejo y control de agua de lastre/ Ballast water management		X	
8.4	Prevención contra incendios/Fire prevention	X		21/03/2013
8.5	Contingencias por derrames de hidrocarburos/Oil spill contingency	X		21/03/2013
8.6	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo I MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX I	X		21/03/2013
8.7	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo II MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX II	X		21/03/2013
8.8	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo III MARPOL / Waste management in ports and ships ANEX III MARPOL	X		21/03/2013
8.9	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo IV MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX IV MARPOL	X		21/03/2013
8.10	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo V MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX V MARPOL	X		21/03/2013
8.11	Control de efluentes y vertidos/ Control of effluents and sewage		X	
8.12	Control la contaminación del aire/Air pollution control		X	
8.13	Otros planes: (indique)/Other plans: (indicate)			

IX. DISTANCIA DEL PUERTO A LA CIUDAD MÁS PRÓXIMA/ DISTANCE FROM THE PORT TO THE NEAREST CITY : 35 KM

X. CERCANÍA A DESTINOS TURÍSTICOS/PROXIMITY TO TOURIST DESTINATIONS:

DISTANCIA	Si	No
> 30 KM	X	
< 30 KM		

XI. SERVICIOS AL PASAJERO EN EL PUERTO/ PASSENGER SERVICES ON PORT:

	SI/YES	NO/NO
Alimentación/Food		X
Sanitarios/Restrooms		X
Servicios médicos /Medical services		X
Comercios/Retail businesses	X	
Correo/Post office		X

**NOMBRE COMPLETO DE LA PERSONA QUE LLENÓ EL FORMULARIO/
FULL NAME OF THE PERSON WHO FILLED IN THIS FORM:** Luis Alberto Pariona Garcia

CARGO/POSITION: Especialista de Servicios Portuarios Básicos- Autoridad Portuaria Nacional

Teléfono/Phone: 630-9600 - anexo 1905

CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL ADDRESS: lpariona@apn.gob.pe

FECHA/DATE: 27 de Junio de 2014

PAIS/COUNTRY

FECHA/DATE

PERU	27 DE JUNIO DE 2014
-------------	----------------------------

PERFIL DEL PUERTO/PORT PROFILE

- **NOMBRE DEL PUERTO/NAME OF PORT:** Puerto de San Nicolás
 - **ESTADO/STATE:** Peruano
 - **CIUDAD/CITY:** San Juan de Marcona- Provincia de Nazca- Ica
 - **AUTORIDAD PORTUARIA/PORT AUTHORITY:** Autoridad Portuaria Nacional
 - **NOMBRE PERSONA CONTACTO/NAME OF CONTACT PERSON:**
Sr. Enrique Alberto Cebreros Delgado de la Flor
 - **CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL ADDRESS:** ecebreros@apn.gob.pe
 - **PORTAL WEB DEL PUERTO/PORT WEB SITE:**
 - **NÚMERO DE MUELLES / TOTAL NUMBER OF PIERS :**
 - **PROFUNDIDAD MÍNIMA (METROS)/ MINIMUM DEPTH (METERS):**
- I. LÍNEAS DE CRUCEROS QUE SIRVEN AL PUERTO (NÚMERO)/CRUISE LINES SERVING THE PORT (NUMBER):**

2010	1
2011	1
2012	2
2013	2
2014	1

II. NÚMERO DE NAVES QUE ARRIBARON POR AÑO/NUMBER OF SHIP ARRIVALS PER YEAR:

2010	1
2011	1
2012	2
2013	2
2014	1

III. NÚMERO DE ARRIBOS PROYECTADOS POR AÑO/OUTLOOK OF SHIP ARRIVALS PER YEAR:

2015	1
2016	2
2017	2
2018	1
2019	1

IV. TEMPORADA DE CRUCEROS DEL PUERTO/PORT CRUISE SEASON:

ENE/ JAN	FEB	MAR	ABR/ APR	MAY	JUN	JUL	AGO/ AUG	SEP/ SET	OCT	NOV	DIC/ DEC
	X	X									

V. CAPACIDAD DE LAS NAVES/CAPACITY OF THE SHIPS:

Passengers Año/Year	-300	301-500	501-2000	2001-4000	4000
	Número de naves / Ships Number				
2010	1				
2011	1				
2012	2				
2013	2				
2014	1				
TOTAL	7	0	0	0	0

VI. ARRIBOS Y DESEMBARCOS/ARRIVALS AND DISEMBARKS:

PASAJEROS/PASSENGERS:

	2010	2011	2012	2013	2014
ARRIBADOS/ARRIVED	136	120	220	369	240
DESEMBARCADOS/DISEMBARKED	136	120	220	369	240

	2010	2011	2012	2013	2014

ARRIBADOS/ARRIVALS	120	136	206	298	136
DESEMBARCADOS/DISEMBARKED	120	136	206	298	136

TRIPULANTES/CREW

ACCESO A MUELLE:

Los Buques pasajeros que arriban a los puertos del Perú acceden a muelle directamente según su programación establecida

VII. PERFIL DEL PASAJERO/PASSENGER PROFILE

EDAD/AGE

SAN NICOLÁS				
Edad/Age	-30	30-40	40-50	50 a más
Año/Year	Número/Number			
2010	0	0	121	15
2011	0	0	107	13
2012	0	0	196	24
2013	0	0	328	41
2014	0	0	214	26
TOTAL	0	0	966	119

GÉNERO/GENDER:

SAN NICOLÁS		
Género/Gender	F	M
Año/year	Número/Number	
2010	87	49
2011	77	43
2012	141	79
2013	237	132
2014	154	86
TOTAL	697	388

NACIONALIDAD/NATIONALITY

SAN NICOLÁS					
Nacionalidad/ Nationality	América del Norte/North America (USA, Mexico, Canada)	Europa/ Europe	América Latina y el Caribe/Latin America and the Caribbean	Asia	Africa
Año/Year	Número/Number				

2010	1	56	0	50	29
2011	1	50	0	44	25
2012	1	91	0	81	46
2013	2	153	0	137	77
2014	1	99	0	89	50
TOTAL	7	449	0	402	228

VIII. EL PUERTO CUENTA CON PLANES DE/ THE PORT COUNTS WITH PLANS OF:

		SI/YES	NO/NO	Fecha/Date
8.1	Manejo de desechos peligrosos/ Hazardous waste management	X		17/04/2006
8.2	Manejo de sustancias o cargas de sustancias nocivas o peligrosas/ Handling of hazardous or non harmful substances	X		17/04/2006
8.3	Manejo y control de agua de lastre/ Ballast water management		X	
8.4	Prevención contra incendios/Fire prevention	X		21/03/2013
8.5	Contingencias por derrames de hidrocarburos/Oil spill contingency	X		21/03/2013
8.6	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo I MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX I	X		21/03/2013
8.7	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo II MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX II	X		21/03/2013
8.8	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo III MARPOL / Waste management in ports and ships ANEX III MARPOL	X		21/03/2013
8.9	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo IV MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX IV MARPOL	X		21/03/2013
8.10	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo V MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX V MARPOL	X		21/03/2013
8.11	Control de efluentes y vertidos/ Control of effluents and sewage		X	
8.12	Control la contaminación del aire/Air pollution control		X	
8.13	Otros planes: (indique)/Other plans: (indicate)			

IX. DISTANCIA DEL PUERTO A LA CIUDAD MÁS PRÓXIMA/ DISTANCE FROM THE PORT TO THE NEAREST CITY : 37 KM

X. CERCANÍA A DESTINOS TURÍSTICOS/PROXIMITY TO TOURIST DESTINATIONS:

DISTANCIA	Si	No
> 30 KM	X	
< 30 KM		

XI. SERVICIOS AL PASAJERO EN EL PUERTO/ PASSENGER SERVICES ON PORT:

	SI/YES	NO/NO
Alimentación/Food		X
Sanitarios/Restrooms		X
Servicios médicos /Medical services		X
Comercios/Retail businessess	X	
Correo/Post office		X

**NOMBRE COMPLETO DE LA PERSONA QUE LLENÓ EL FORMULARIO/
FULL NAME OF THE PERSON WHO FILLED IN THIS FORM:** Luis Alberto Pariona Garcia

CARGO/POSITION: Especialista de Servicios Portuarios Básicos- Autoridad Portuaria Nacional

TELÉFONO/PHONE: 630-9600 – anexo: 1905

CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL ADDRESS: lpariona@apn.gob.pe

FECHA/DATE: 27 de Junio de 2014

PAIS/COUNTRY	FECHA/DATE
PERU	27 DE JUNIO DE 2014

PERFIL DEL PUERTO/PORT PROFILE

- **NOMBRE DEL PUERTO/NAME OF PORT:** Puerto de Salaverry
 - **ESTADO/STATE:** Peruano
 - **CIUDAD/CITY:** Región la Libertad, Ciudad de Trujillo- Trujillo
 - **AUTORIDAD PORTUARIA/PORT AUTHORITY:** Autoridad Portuaria Nacional
 - **NOMBRE PERSONA CONTACTO/NAME OF CONTACT PERSON:**
Sr. Luis Francisco Yupanqui Díaz
 - **CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL ADDRESS:** lyupanqui@apn.gob.pe
 - **PORTAL WEB DEL PUERTO/PORT WEB SITE:** www.enapu.com.pe
 - **NÚMERO DE MUELLES / TOTAL NUMBER OF PIERS :** 2 muelles
 - **PROFUNDIDAD MÍNIMA (METROS)/ MINIMUM DEPTH (METERS):** 10 metros
- I. LÍNEAS DE CRUCEROS QUE SIRVEN AL PUERTO (NÚMERO)/CRUISE LINES SERVING THE PORT (NUMBER):**

2010	5
2011	7
2012	10
2013	6
2014	3

II. NÚMERO DE NAVES QUE ARRIBARON POR AÑO/NUMBER OF SHIP ARRIVALS PER YEAR:

2010	12
2011	15
2012	20
2013	14
2014	5

III. NÚMERO DE ARRIBOS PROYECTADOS POR AÑO/OUTLOOK OF SHIP ARRIVALS PER YEAR:

2015	14
2016	16
2017	15
2018	15
2019	18

IV. TEMPORADA DE CRUCEROS DEL PUERTO/PORT CRUISE SEASON:

ENE/ JAN	FEB	MAR	ABR/ APR	MAY	JUN	JUL	AGO/ AUG	SEP/ SET	OCT	NOV	DIC/ DEC
X	X	X	X						X	X	

V. CAPACIDAD DE LAS NAVES/CAPACITY OF THE SHIPS:

Passengers	-300	301-500	501-2000	2001-4000	4000
Año/Year	Número de naves / Ships Number				
2010	2	2	8		
2011	5	1	9		
2012	7	6	6	1	
2013	5	1	8		
2014	1		6		
TOTAL	20	10	37	1	0

VI. ARRIBOS Y DESEMBARCOS/ARRIVALS AND DISEMBARKS:

PASAJEROS/PASSENGERS:

	2010	2011	2012	2013	2014
ARRIBADOS/ARRIVED	9784	10305	11176	8613	5319
DESEMBARCADOS/DISEMBARKED	8661	10424	11184	8370	7175

TRIPULANTES/CREW

	2010	2011	2012	2013	2014
ARRIBADOS/ARRIVALS	5429	5576	6831	5334	3175
DESEMBARCADOS/DISEMBARKED	4926	5821	6676	4543	4478

ACCESO A MUELLE:

Los Buques pasajeros que arriban a los puertos del Perú acceden a muelle directamente según su programación establecida

VII. PERFIL DEL PASAJERO/PASSENGER PROFILE**EDAD/AGE**

SALAVERRY				
Edad/Age	-30	30-40	40-50	50 a más
<i>Año/Year</i>	<i>Número/Number</i>			
2010	0	0	0	9784
2011	0	0	0	10305
2012	0	0	0	11176
2013	0	0	0	8613
2014	0	0	0	5319
TOTAL	0	0	0	45197

GÉNERO/GENDER:

SALAVERRY		
Género/Gender	F	M
<i>Año/year</i>	<i>Número/Number</i>	
2010	4668	5116
2011	4917	5388
2012	5332	5844
2013	4109	4504
2014	2538	2781
TOTAL	21565	23632

NACIONALIDAD/NATIONALITY

SALAVERRY

Nacionalidad/ Nationality	América del Norte/North America (USA, Mexico, Canada)	Europa/ Europe	América Latina y el Caribe/Latin America and the Caribbean	Asia	Africa
Año/Year	Número/Number				
2010	7685	2099	0	0	0
2011	8094	2211	0	0	0
2012	8778	2398	0	0	0
2013	6765	1848	0	0	0
2014	4178	1141	0	0	0
TOTAL	35501	9696	0	0	0

VIII. EL PUERTO CUENTA CON PLANES DE/ THE PORT COUNTS WITH PLANS OF:

		SI/YES	NO/NO	Fecha/Date
8.1	Manejo de desechos peligrosos/ Hazardous waste management	X		17/04/2006
8.2	Manejo de sustancias o cargas de sustancias nocivas o peligrosas/ Handling of hazardous or non harmful substances	X		17/04/2006
8.3	Manejo y control de agua de lastre/ Ballast water management		X	
8.4	Prevención contra incendios/Fire prevention	X		21/03/2013
8.5	Contingencias por derrames de hidrocarburos/Oil spill contingency	X		21/03/2013
8.6	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo I MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX I	X		21/03/2013
8.7	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo II MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX II	X		21/03/2013
8.8	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo III MARPOL / Waste management in ports and ships ANEX III MARPOL	X		21/03/2013
8.9	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo IV MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX IV MARPOL	X		21/03/2013
8.10	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo V MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX V MARPOL	X		21/03/2013
8.11	Control de efluentes y vertidos/ Control of effluents and sewage		X	
8.12	Control la contaminación del aire/Air pollution control		X	
8.13	Otros planes: (indique)/Other plans: (indicate)			

IX. DISTANCIA DEL PUERTO A LA CIUDAD MÁS PRÓXIMA/ DISTANCE FROM THE PORT TO THE NEAREST CITY : 40 KM

X. CERCANÍA A DESTINOS TURÍSTICOS/PROXIMITY TO TOURIST DESTINATIONS:

DISTANCIA	Si	No
> 30 KM	X	
< 30 KM		

XI. SERVICIOS AL PASAJERO EN EL PUERTO/ PASSENGER SERVICES ON PORT:

	SI/YES	NO/NO
Alimentación/Food		X
Sanitarios/Restrooms		X
Servicios médicos /Medical services		X
Comercios/Retail businesses	X	
Correo/Post office		X

**NOMBRE COMPLETO DE LA PERSONA QUE LLENÓ EL FORMULARIO/
FULL NAME OF THE PERSON WHO FILLED IN THIS FORM:** Luis Alberto Pariona Garcia

CARGO/POSITION: Especialista de Servicios Portuarios Básicos- Autoridad Portuaria Nacional

TELÉFONO/PHONE: 630-9600 – anexo: 1905

CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL ADDRESS: lpariona@apn.gob.pe

FECHA/DATE: 27 de Junio de 2014

PAIS/COUNTRY

FECHA/DATE

PERU	27 DE JUNIO DE 2014
-------------	----------------------------

PERFIL DEL PUERTO/PORT PROFILE

- **NOMBRE DEL PUERTO/NAME OF PORT:** Puerto de Iquitos
- **ESTADO/STATE:** Peruano
- **CIUDAD/CITY:** Loreto- Iquitos
- **AUTORIDAD PORTUARIA/PORT AUTHORITY:** Autoridad Portuaria Nacional
- **NOMBRE PERSONA CONTACTO/NAME OF CONTACT PERSON:** Sr. Robert Martin Vásquez Chaparro
- **CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL ADDRESS:** rvasquez@apn.gob.pe
- **PORTAL WEB DEL PUERTO/PORT WEB SITE:** www.enapu.com.pe

- **NÚMERO DE MUELLES / TOTAL NUMBER OF PIERS** : 2 muelles flotantes
- **PROFUNDIDAD MÍNIMA (METROS)/ MINIMUM DEPTH (METERS)**: Marea alta: 8 metros de profundidad // Marea Baja: 6 metros de profundidad

I. LÍNEAS DE CRUCEROS QUE SIRVEN AL PUERTO (NÚMERO)/CRUISE LINES SERVING THE PORT (NUMBER):

2010	
2011	1
2012	3
2013	1
2014	1

II. NÚMERO DE NAVES QUE ARRIBARON POR AÑO/NUMBER OF SHIP ARRIVALS PER YEAR:

2010	
2011	1
2012	4
2013	1
2014	1

III. NÚMERO DE ARRIBOS PROYECTADOS POR AÑO/OUTLOOK OF SHIP ARRIVALS PER YEAR:

2015	2
2016	2
2017	2
2018	2
2019	2

IV. . TEMPORADA DE CRUCEROS DEL PUERTO/PORT CRUISE SEASON:

ENE/ JAN	FEB	MAR	ABR/ APR	MAY	JUN	JUL	AGO/ AUG	SEP/ SET	OCT	NOV	DIC/ DEC
X		X	X								

V. CAPACIDAD DE LAS NAVES/CAPACITY OF THE SHIPS:

Passengers	-300	301-500	501-2000	2001-4000	4000
Año/Year	Número de naves / Ships Number				
2010					
2011	1				
2012	4				
2013	1				
2014	1				
TOTAL	7				

VI. . ARRIBOS Y DESEMBARCOS/ARRIVALS AND DISEMBARKS:

PASAJEROS/PASSENGERS:

	2010	2011	2012	2013	2014
ARRIBADOS/ARRIVED		159	609	86	146
DESEMBARCADOS/DISEMBARKED		158	634	86	146

TRIPULANTES/CREW

	2010	2011	2012	2013	2014
ARRIBADOS/ARRIVALS		125	425	93	105
DESEMBARCADOS/DISEMBARKED		125	424	93	105

ACCESO A MUELLE:

Los Buques pasajeros que arriban a los puertos del Perú acceden a muelle directamente según su programación establecida

VII. PERFIL DEL PASAJERO/PASSENGER PROFILE

EDAD/AGE

IQUITOS				
Edad/Age	-30	30-40	40-50	50 a más
Año/Year	Número/Number			
2010	0	0	0	0
2011	0	0	0	159
2012	0	0	0	609
2013	0	0	0	86
2014	0	0	0	146
TOTAL	0	0	0	1000

GÉNERO/GENDER:

Género/Gender	IQUITOS	
	F	M
Año/year	Número/Number	
2010	0	0
2011	80	53
2012	307	202
2013	43	29
2014	74	48
TOTAL	504	331

NACIONALIDAD/NATIONALITY

IQUITOS					
Nacionalidad/ Nationality	América del Norte/North America (USA, Mexico, Canada)	Europa/ Europe	América Latina y el Caribe/Latin America and the Caribbean	Asia	Africa
Año/Year	Número/Number				
2010	0	0	0	0	0
2011	0	78	78	11	0
2012	0	298	298	41	0
2013	0	42	42	6	0
2014	0	71	71	10	0
TOTAL	0	489	489	67	0

VIII. EL PUERTO CUENTA CON PLANES DE/ THE PORT COUNTS WITH PLANS OF:

		SI/YES	NO/NO	Fecha/Date
8.1	Manejo de desechos peligrosos/ Hazardous waste management	X		17/04/2006
8.2	Manejo de sustancias o cargas de sustancias nocivas o peligrosas/ Handling of hazardous or non harmful substances	X		17/04/2006
8.3	Manejo y control de agua de lastre/ Ballast water management		X	
8.4	Prevención contra incendios/Fire prevention	X		21/03/2013
8.5	Contingencias por derrames de hidrocarburos/Oil spill contingency	X		21/03/2013
8.6	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo I MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX I	X		21/03/2013
8.7	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo II MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX II	X		21/03/2013
8.8	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo III MARPOL / Waste management in ports and ships ANEX III MARPOL	X		21/03/2013
8.9	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo IV MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX IV MARPOL	X		21/03/2013
8.10	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo V MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX V MARPOL	X		21/03/2013
8.11	Control de efluentes y vertidos/ Control of effluents and sewage		X	
8.12	Control la contaminación del aire/Air pollution control		X	

8.13	Otros planes: (indique)/Other plans: (indicate)	
------	---	--

IX. DISTANCIA DEL PUERTO A LA CIUDAD MÁS PRÓXIMA/ DISTANCE FROM THE PORT TO THE NEAREST CITY : 43 KM

X. CERCANÍA A DESTINOS TURÍSTICOS/PROXIMITY TO TOURIST DESTINATIONS:

DISTANCIA	Si	No
> 30 KM	X	
< 30 KM		

XI. SERVICIOS AL PASAJERO EN EL PUERTO/ PASSENGER SERVICES ON PORT:

	SI/YES	NO/NO
Alimentación/Food		X
Sanitarios/Restrooms		X
Servicios médicos /Medical services		X
Comercios/Retail businesses	X	
Correo/Post office		X

**NOMBRE COMPLETO DE LA PERSONA QUE LLENÓ EL FORMULARIO/
FULL NAME OF THE PERSON WHO FILLED IN THIS FORM:** Luis Alberto Pariona Garcia

CARGO/POSITION: Especialista de Servicios Portuarios Básicos- Autoridad Portuaria Nacional

TELÉFONO/PHONE: 630-9600 –anexo: 1905

CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL ADDRESS: lpariona@apn.gob.pe

FECHA/DATE: 27 de Junio de 2014

PAIS/COUNTRY**FECHA/DATE****ST. VINCENT AND THE GRENADINES****03/06/14****PERFIL DEL PUERTO/PORT PROFILE**

1.2 Nombre del puerto/Name of Port:

St. Vincent and the Grenadines Port Authority1.2 Estado/State: **St. Vincent**1.3 Ciudad/City: **Kingstown**1.4 Autoridad Portuaria/Port Authority
Port Kingstown

1.5 Nombre persona contacto/Name of contact person:

1.6 Correo electrónico/Email address:
portadmin@svgpa.com1.7 Portal Web del puerto/Port Web site
www.svgpa.com2.1 Número de muelles / Total Number of piers
One (1) pier / two (2) berths2.2. Profundidad mínima (metros)/ Minimum depth (meters):
15 meters

3.1 Líneas de cruceros que sirven al puerto (Número)/Cruise lines serving the port (Number):

2010	16
2011	19
2012	22
2013	20
2014	20

3.2 Número de Naves que arribaron por año/Number of ship arrivals per year:

2010	132
2011	139
2012	173
2013	214
2014	216

3.3 Número de arribos proyectados por año/Outlook of ship arrivals per year:

2015	216
2016	214
2017	219
2018	221
2019	225

3.4 Temporada de cruceros del Puerto/Port cruise season:

ENE/ JAN	FEB	MAR	ABR/ APR	MAY	JUN	JUL	AGO/ AUG	SEP/ SET	OCT	NOV	DIC/ DEC
√	√	√	√						√	√	√

4.1 Capacidad de las naves/Capacity of the ships:

Passengers Año/Year	-300	301-500	501-2000	2001-4000	+4000
	Número de naves / Ships Number				
2010	77	6	19	25	-
2011	48	5	19	9	-
2012	122	19	26	7	-
2013	173	9	19	13	-
2014	167	12	21	15	-
TOTAL	587	51	104	69	-

5. ARRIBOS Y DESEMBARCOS/ARRIVALS AND DISEMBARKS:

5.1 Pasajeros/Passengers:

	2010	2011	2012	2013	2014
Arribados/Arrived	111,230	89,482	77,179	80,231	79,894
Desembarcados/Disembarked					

5.2 Tripulantes/Crew

	2010	2011	2012	2013	2014
Arribados/Arrivals	40,457	27,023	22,529	22,409	22,045
Desembarcados/Disembarked					

5.3. Acceso a muelle:

Indicar si el buque accede a muelle o si el desembarco se efectúa por lancha.

Cruise vessels access spring (disembarkation of passengers and crew at pier)

PERFIL DEL PASAJERO/PASSENGER PROFILE

6.1 Edad/Age

Edad/Age Año/Year	-30	30-40	40-50	50
	Número/Number			
2010				
2011				
2012				
2013				

2014				
TOTAL				

6.2 Género/Gender:

Año/year	Género/Gender	F	M
	Número/Number		
2010			
2011			
2012			
2013			
2014			
TOTAL			

6.3 Nacionalidad/Nationality

Año/Year	Nacionalidad/ Nationality	América del Norte/North America (USA, Mexico, Canada)	Europa/ Europe	América Latina y el Caribe/Latin America and the Caribbean	Asia	Africa
	Número/Number					
2010						
2011						
2012						
2013						
2014						
TOTAL						

7. Gasto promedio por pasajero en escala/Average spending per passenger \$ _____

8. El puerto cuenta con planes de/ The port counts with plans of:

		SI/YES	NO/NO	Fecha/Date
8.1	Manejo de desechos peligrosos/ Hazardous waste management	√		2001
8.2	Manejo de sustancias o cargas de sustancias nocivas o peligrosas/ Handling of hazardous or non harmful substances	√		2001
8.3	Manejo y control de agua de lastre/ Ballast water management	√		2007
8.4	Prevención contra incendios/Fire prevention	√		2001
8.5	Contingencias por derrames de hidrocarburos/Oil spill contingency	√		2009
8.6	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo I MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX I	√		2001
8.7	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo II MARPOL/ Waste management in ports and ships MARPOL ANNEX II	√		2001
8.8	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo III MARPOL / Waste management in ports and ships ANEX III MARPOL	√		2001
8.9	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo IV MARPOL/ Waste management in ports and ships ANEX IV MARPOL	√		2001
8.10	Manejo de desechos portuarios y de buques Anexo V MARPOL/ Waste management in ports and ships	√		2001

	ANEX V MARPOL			
8.11	Control de efluentes y vertidos/ Control of effluents and sewage	√		2001
8.12	Control la contaminación del aire/Air pollution control	√		2001
8.13	Otros planes: (indique)/Other plans: (indicate)			

9. Distancia del Puerto a la ciudad más próxima/ Distance from the port to the nearest city
Km. < 30 KM

11. Cercanía a destinos turísticos/Proximity to tourist destinations:

Distancia	Si	No
> 30 KM		√
< 30 KM		

11. Servicios al pasajero en el puerto/ Passenger services on port:

	SI/YES	NO/NO
Alimentación/Food	√	
Sanitarios/Restrooms	√	
Servicios médicos /Medical services	√	
Comercios/Retail businesses	√	
Correo/Post office	√	

Nombre completo de la persona que llenó el formulario/

Full name of the person who filled in this form:

Mr. Bishen John

Cargo/Position: **Chief Executive Officer**

Teléfono/Phone: **1784 456 1830** Fax: **1784 456 2732**

Correo electrónico/Email address: **portadmin@svgpa.com**

Fecha/Date: **03/06/14**